우리말 어휘의 시간을 읽다

언어도단

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

말할 길이 끊어졌다는 뜻으로, 어이가 없어서 말하려 해도 말할 수 없음을 이르는 말.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	4개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 21자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '언어도단'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 말할 길이 끊어졌다는 뜻으로, 어이가 없어서 말하려 해도 말할 수 없음을 이르는 말.

언어도단의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

언어도단의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
언어도단 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
言語道斷 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 언어도단
  20세기현재
- 言語道斷
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

언어도단, 言語道斷

언어도단의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

말의 구성과 어원

‘언어도단’은 20세기에서부터 한글로 표기된 ‘언어도단’이나 한자로 표기된 ‘言語道斷’이 나타나 현재까지 이어진다. ‘언어도단’은 한자어 ‘言語’를 한글로 표기한 ‘언어’와 말할 수 없음을 뜻하는 한자어 ‘道斷’을 한글로 표기한 ‘도단’이 결합한 것이다.

문헌 속의 언어도단

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 언어도단, 言語道斷 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
언어도단, 言語道斷

출처 1920 조선일보 6월 30일 2면

용례 01

문헌 용례

此는 實로 言語道斷의 擧라.

현대어 풀이

이는 참으로 언어도단의 행위이다.

출처 1923 조선일보 8월 7일 4면

용례 02

문헌 용례

岸文太 理事는 言語道斷으로 自己의 失責이란 區區한 謝過로 答할 뿐이엿고.

현대어 풀이

안분태 이사는 언어도단으로, 자신의 잘못이라는 구차한 사과로 답할 뿐이었고.

출처 1925 동아일보 6월 9일 7면

용례 03

문헌 용례

개성의『쥐』가 서울싸지와서 활동을 한다니 언어도단 아! 얄미운 쥐여.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 12월 27일 조간 2면

용례 04

문헌 용례

참으로 언어도단(言語道斷)이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

언어도단의 보충 설명

'언어도단'은 불교에서 유래한 말로, 언어로는 설명할 수 없는 심오한 진리를 뜻한다. 부처와 같이 깨달아야만 해탈할 수 있는데, 그 해탈에 이르기 위해서는 언어나 문자로는 불가능하다고 하여 '언어도단' 또는 '불립문자'라고 한다.

언어도단 관련 낱말

언어, 도단



- 언어명사생각이나 느낌 등을 나타내거나 전달하는 음성이나 문자 등의 수단. 또는 그 체계.
  관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

언어도단의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 박재양 2000 일상어 속의 불교 유래어 연구 ≪어원연구≫ 3
- 박호석 편 2011 ≪불교에서 유래한 상용어 지명 사전≫ 불광출판사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 언어도단의 뜻과 역사

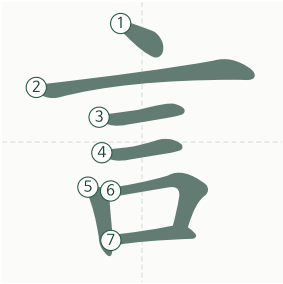
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

言 뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言



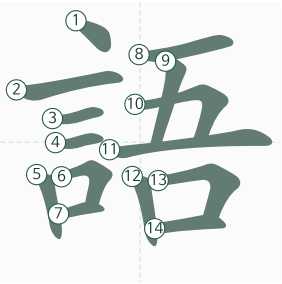


hanja.wordrow.kr/한자/言/

語 뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言



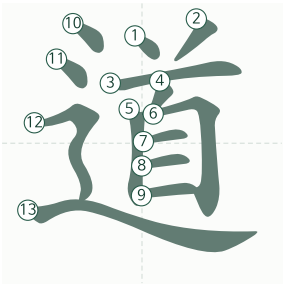


hanja.wordrow.kr/한자/語/

道 뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶



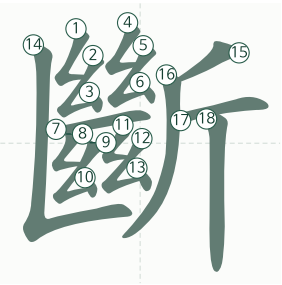


hanja.wordrow.kr/한자/道/

斷 뜻·음 끊을 단

총 18획 · 부수 斤



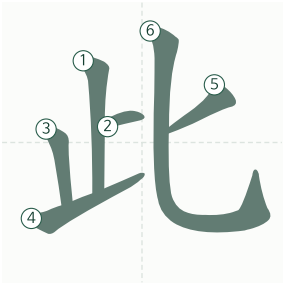


hanja.wordrow.kr/한자/斷/

此 뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止



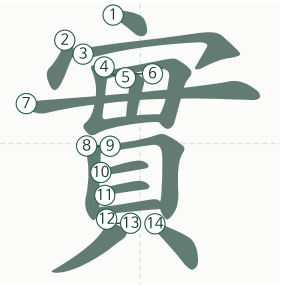


hanja.wordrow.kr/한자/此/

實 뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/實/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

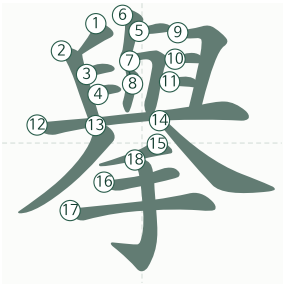
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

擧 뜻·음 들 거

총 18획 · 부수 手



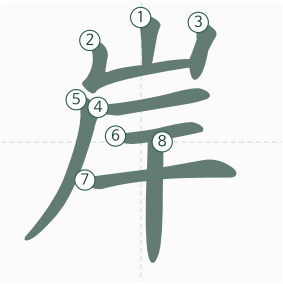


hanja.wordrow.kr/한자/擧/

岸 뜻·음 언덕 안

총 8획 · 부수 山

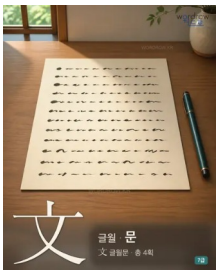


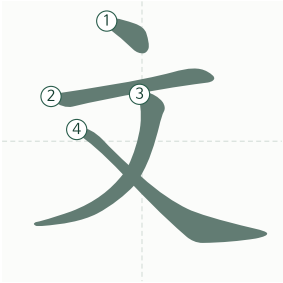


hanja.wordrow.kr/한자/岸/

文 뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文



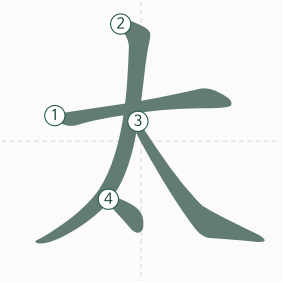


hanja.wordrow.kr/한자/文/

太 뜻·음 클 태

총 4획 · 부수 大



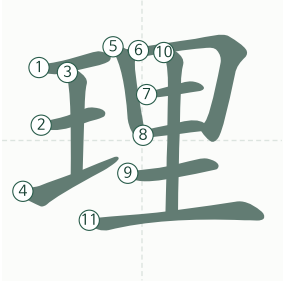


hanja.wordrow.kr/한자/太/

理 뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉



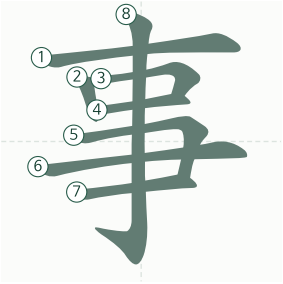


hanja.wordrow.kr/한자/理/

事 뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





hanja.wordrow.kr/한자/事/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 21자

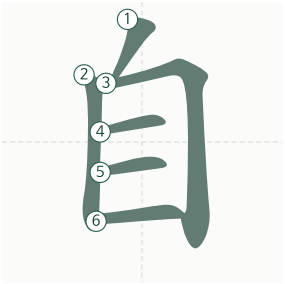
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





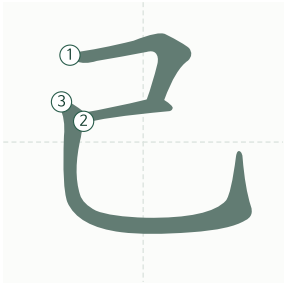
hanja.wordrow.kr/한자/自/

己

뜻·음 몸 기

총 3획 · 부수 己





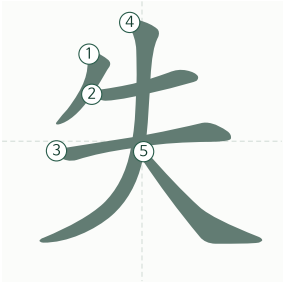
hanja.wordrow.kr/한자/己/

失

뜻·음 잃을 실

총 5획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/失/

責

뜻·음 꾸짖을 책

총 11획 · 부수 貝





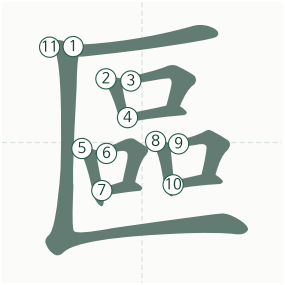
hanja.wordrow.kr/한자/責/

區

뜻·음 구분할·지경 구

총 11획 · 부수 匸





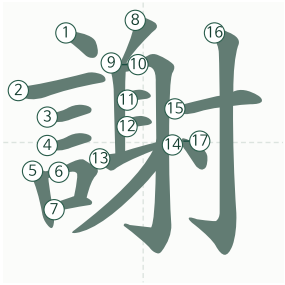
hanja.wordrow.kr/한자/區/

謝

뜻·음 사례할 사

총 17획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/謝/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 21자

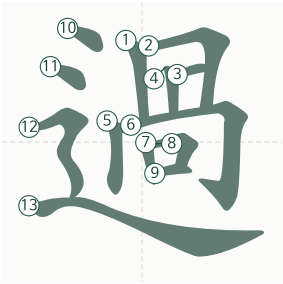
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





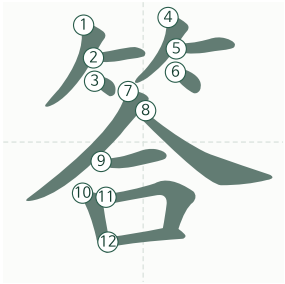
hanja.wordrow.kr/한자/過/

答

뜻·음 대답 답

총 12획 · 부수 竹





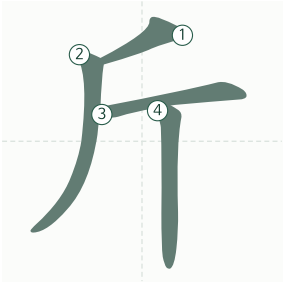
hanja.wordrow.kr/한자/答/

斤

뜻·음 근[무게단위]·날[刃] 근

총 4획 · 부수 斤





hanja.wordrow.kr/한자/斤/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 辶.